

TABULKA č. 1A  
TABLE 1A

**Bilance zdrojové části zpracování ropy v ČR - od počátku roku 2003, 2004, 2005**  
**Source Part Balance of Crude Oil Processing in the CR - from the beginning of 2003, 2004, 2005**

**LEDEN až ZÁŘÍ 2003, 2004, 2005**  
**JANUARY TO SEPTEMBER 2003, 2004, 2005**

(v tis.tun)  
(in 1000 Metric Tons)

|                 |                                                                                        |      | kód PALEN 1202 |             |             |            |              |          |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------|-------------|-------------|------------|--------------|----------|
|                 |                                                                                        |      | 054            | 055         | 077         | 078        | 076          | 265      |
|                 |                                                                                        |      | A              | B           | C           | D          | E            | CELKEM   |
| Položky bilance |                                                                                        |      | Ropa           | Zemní plyn  | Rafrinérské | Aditiva/   | Ostatní      | SUROVINY |
| Balance Items   |                                                                                        |      | Crude Oil      | Natural Gas | Refinery    | Additives/ | Hydrocarbons | TOTAL    |
|                 |                                                                                        |      |                | Liquids     | Feedstocks  | Oxygenates | Other        | A to E   |
| +               | Domácí produkce (těžba, výroba, nákup)<br>Indigenous Production                        | 2003 | 234            |             | X           | 15         | 100          | 349      |
|                 |                                                                                        | 2004 | 233            |             | X           | 13         | 188          | 434      |
|                 |                                                                                        | 2005 | 239            |             | X           | 19         | 229          | 487      |
| +               | Vstupy z jiných zdrojů<br>Other Sources                                                | 2003 | X              | X           | X           |            |              |          |
|                 |                                                                                        | 2004 | X              | X           | X           |            |              |          |
|                 |                                                                                        | 2005 | X              | X           | X           |            |              |          |
| +               | Zpětné toky z petroch.prům.<br>do rafinérií - Backflows from<br>Petrochemical Industry | 2003 | X              | X           | 1           | X          | X            | 1        |
|                 |                                                                                        | 2004 | X              | X           | 9           | X          | X            | 9        |
|                 |                                                                                        | 2005 | X              | X           | 44          | X          | X            | 44       |
| +               | Převedené produkty<br>Products Transferred                                             | 2003 | X              | X           |             | X          | X            |          |
|                 |                                                                                        | 2004 | X              | X           |             | X          | X            |          |
|                 |                                                                                        | 2005 | X              | X           |             | X          | X            |          |
| +               | Dovoz<br>Total Imports                                                                 | 2003 | 4381           |             |             | 29         |              | 4410     |
|                 |                                                                                        | 2004 | 4777           |             |             | 36         |              | 4813     |
|                 |                                                                                        | 2005 | 5683           |             |             | 61         |              | 5744     |
| -               | Vývoz<br>Total Exports                                                                 | 2003 | 105            |             |             |            |              | 105      |
|                 |                                                                                        | 2004 | 53             |             |             |            |              | 53       |
|                 |                                                                                        | 2005 | 44             |             |             |            |              | 44       |
| -               | Přímé užití suroviny<br>Direct Use (incl.transfers<br>to consumption)                  | 2003 |                |             |             |            |              |          |
|                 |                                                                                        | 2004 |                |             |             |            |              |          |
|                 |                                                                                        | 2005 |                |             |             |            |              |          |
| -               | Zvýšení (+), snížení (-) zásob<br>Stock Change (+ or -)                                | 2003 | -183           |             |             | -3         | 5            | -181     |
|                 |                                                                                        | 2004 | 213            |             |             | -1         | -1           | 211      |
|                 |                                                                                        | 2005 | 214            |             | -1          | -1         | 1            | 213      |
| =               | Rafinérský vstup (vypočtený)<br>Refinery Intake (Calculated)                           | 2003 | 4693           |             | 1           | 47         | 95           | 4836     |
|                 |                                                                                        | 2004 | 4744           |             | 9           | 50         | 189          | 4992     |
|                 |                                                                                        | 2005 | 5664           |             | 45          | 81         | 228          | 6018     |
| -               | Statistický rozdíl<br>Statistical Difference                                           | 2003 | -9             |             |             | 1          |              | -8       |
|                 |                                                                                        | 2004 |                |             |             |            |              |          |
|                 |                                                                                        | 2005 |                |             |             |            |              |          |
| =               | Rafinérský vstup (zjištěný)<br>Refinery Intake (Observed)                              | 2003 | 4702           |             | 1           | 46         | 95           | 4844     |
|                 |                                                                                        | 2004 | 4744           |             | 9           | 50         | 189          | 4992     |
|                 |                                                                                        | 2005 | 5664           |             | 45          | 81         | 228          | 6018     |
|                 | z toho : of which :<br>Oxygenáty<br>Oxygenates                                         | 2003 | X              | X           | X           | 4          | X            | 4        |
|                 |                                                                                        | 2004 | X              | X           | X           |            | X            |          |
|                 |                                                                                        | 2005 | X              | X           | X           |            | X            |          |
|                 | Rafinérské ztráty<br>Refinery Losses                                                   | 2003 | 26             |             |             |            |              | 26       |
|                 |                                                                                        | 2004 | 32             |             |             |            |              | 32       |
|                 |                                                                                        | 2005 | 42             |             |             |            |              | 42       |

Statistický rozdíl u položky "Ropa" je způsoben připočtením "provozních zásob" ropy v 8/2003 patřících společnosti, která vlastní ropovody a některé zásobníky ropy v ČR.

Statistical difference concerning item "Crude Oil" is caused by means of adding the "operational stocks" of Crude Oil belonging to the company which holds oil pipelines and some Crude Oil tanks in 8/2003.

Statistický rozdíl u položky "Aditiva/Oxygenáty" je způsoben změnou stavu zásob této položky ve Správě Státních Hmotných Reserv (SSHR). Statistical difference concerning item "Additives/Oxygenates" is caused by means of stock change belonging to the Administration Of State Material Reserves.